CHINA RAILWAY INTERNATIONAL CO., LTD. SERBIA OGRANAK BEOGRAD

Rajka Mitića 8, 11000 Beograd

Registration No. 29507228

Phone/Telefon: +3816688889675

Place and date of issuing /Mesto i datum izdavanja: Belgrade, April 5, 2024 / Beograd, 5. april 2024.

TIN /PIB: No.110034583

With Bank /Banka: The Export-Import Bank of China

Account No /Broj računa: 136000010000109421

Swift Code/Swift kod: EIBCCNBJXXX

E- mail : public@cric.rs

APPLICATION FOR THE 19. INTERIM PAYMENT CERTIFICATE No.026-B FOR WORKS - EXIM BANK PORTION PAYABLE
19. PRIVREMENA SITUACIJA BR.026-B ZA RADOVE - DEO KOJI SE FINANSIRA OD STRANE EXIM BANKE

Contract / Ugovor:	***Modernization and Reconstruction of Hungarian – Serbian Railway Connection in the Territory of the Republic of Serbia, for Section Novi Sad – Subotica - State border (Kelebia)*** ***Modernizacija i rekonstrukcija mađarsko-srpske železničke veze na teritoriji Republike Srbije za deonicu Novi Sad-Subotica- Državna granica (Kelebija)***
Number and date of Contract ***Broj i datum Ugovora:***	***Comercial Contract: 05 broj 340-5583/2018-3 dated 7.7.2018 at Financier; 1/2018-1950 dated 7.7.2018 at Investor; CRIC/2018/001 dated 7.7.2018 at Contractor*** ***Komercijalni ugovor: 05 broj 340-5583/2018-3 od 7.7.2018 kod Finansijera; 1/2018-1950 od 7.7.2018 kod Investitora; CRIC/2018/001 od 7.7.2018 kod Izvođača*** ***Annex 1 to the Commertial Contarct: 05 broj 340-05-5892/2021-1 dated 25.06.2021 at Financier; 1/2021-1550/385/1 dated 25.06.2021 at Investor; CRIC(S)/2021/003-112 dated 25.06.2021 at Contractor*** ***Aneks 1 Komercijalnog ugovora: 05 broj 340-05-5892/2021-1 od 25.06.2021 kod Finansijera; 1/2021-1550/385/1 od 25.06.2021 kod Investitora; CRIC(S)/2021/003-112 od 25.06.2021 kod Izvođača*** ***Annex 2 to the Commertial Contarct: 05 broj 340-9986/2022-2 dated 09.12.2022 at Financier; 1/2022-1/1204/1 dated 09.12.2022 at Investor; JV-NSSB-2022-02 dated 09.12.2022 at Contractor*** ***Aneks 2 Komercijalnog ugovora: 05 broj 340-9986/2022-2 od 09.12.2022 kod Finansijera; 1/2022-1/1204 od 09.12.2022 kod Investitora; JV-NSSB-2022-02 od 09.12.2022 kod Izvođača*** ***Annex 3 to the Commertial Contarct: 05 broj 340-00-9166/2023-1 dated 06.10.2023 at Financier; 1/2023-1/800/1 dated 06.10.2023 at Investor; JV-NSSB-2023-01 dated 06.10.2023 at Contractor*** ***Aneks 3 Komercijalnog ugovora: 05 broj 340-9166/2023-1 od 06.10.2023 kod Finansijera; 1/2023-1/800 od 06.10.2023 kod Investitora; JV-NSSB-2023-01 od 06.10.2023 kod Izvođača***
Financier/Finansijer:	**Government of the Republic of Serbia, Ministry of Constrution,Transport and Infrastruture** **Vlada Republike Srbije, Ministarstvo Građevinarstva, Saobraćaja i Infrastrukture**
Investor / Investitor:	**Joint Stock Company "Infrastructure of Serbian Railways"/Infrastruktura železnice Srbije a.d.**
Engineer/Nadzor:	**Dragan Gligorov**
Contractor/Izvođač radova:	**Joint Venture of China Railway International Co. Ltd. & China Communications Construction Company Ltd.** **Konzorcijum China Railway International Co. Ltd. & China Communications Construction Company Ltd.**
Accepted Contract Amount/Ugovoreni iznos:	1.162.810.000,00 USD; Annex 2 / Aneks 2: 6.512.453,59 USD; Annex 3 / Aneks 3: 28.137.000,91 USD
Advance Payment/Avansno plaćanje:	290.702.500,00 USD; Annex 2 / Aneks 2: 3.567.000,01 USD;
Reference Period/Period izvršenja radova	1.1.2024 - 31.1.2024.
Number of IPC/Broj Privremene situacije:	026-B
Date of delivery of the interim payment certificate/Datum predaje privremene situacije	Belgrade, April 5, 2024 Beograd, 5. april 2024.

	Previously Cumulative Amount/Predhodno obračunati iznos	Cumulative Amount including this interim payment certificate / Kumulativni iznos uključujući i ovu situaciju	Amount for this Payment/Iznos za plaćanje		
			Total of Amount for EXIM Bank Portion and Financier Portion /Ukupan iznos za plaćanje deo koji plaća EXIM Banka i deo koji plaća Finansijer	EXIM Bank Portion from the Loan (85% of Amount for this Payment) /Deo koji plaća EXIM banka iz kreditnih sredstava (85% iznosa za plaćanje)	Financier Portion (15% of Amount for this Payment)/Deo koji plaća Finansijer (15% iznosa za plaćanje)
	1	2	3=2-1	4=3*85%	5=3*15%
A. Contractor's Payment/Plaćanje ka Izvođaču					
1. Executed works *1. Izvedeni radovi i usluge*	USD 773,210,131.49	USD 865,807,390.16	USD 92,597,258.67	USD 78,707,669.87	USD 13,889,588.80
2. Variations and Adjustments *2. Varijacije i uskladivanja*	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00
Total A(1+2) / Ukupno A (1+2)	**USD 773,210,131.49**	**USD 865,807,390.16**	**USD 92,597,258.67**	**USD 78,707,669.87**	**USD 13,889,588.80**
B.Retention Money/Retencija					
5% of A /5% od stavke A	USD 38,660,506.56	USD 43,290,369.49	USD 4,629,862.93	USD 3,935,383.49	USD 694,479.44
Total B/Ukupno B	**USD 38,660,506.56**	**USD 43,290,369.49**	**USD 4,629,862.93**	**USD 3,935,383.49**	**USD 694,479.44**
C.Advance Payment/Avansna plaćanja					
1. Advance Payment *1. Avansno plaćanje*	USD 281,981,425.00	USD 281,981,425.00	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00
2. Advance payment deduction (30% of A) *2. Odbitak plaćenog avansa (30% od stavke A)*	USD 231,963,039.46	USD 259,742,217.06	USD 27,779,177.60	USD 23,612,300.96	USD 4,166,876.64
Total C(1-2)/Ukupno C (1-2)	**USD 50,018,385.54**	**USD 22,239,207.94**	**USD -27,779,177.60**	**USD -23,612,300.96**	**USD -4,166,876.64**
D. Other Payments/Ostala plaćanja					
Other Payments(excluding A,B and C) according to the Contract/Ostala plaćanja (isključujući stavke A,B i C) u skladu sa ugovorom	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00	USD 0.00
Total D/Ukupno D	**USD 0.00**	**USD 0.00**	**USD 0.00**	**USD 0.00**	**USD 0.00**

Total amount due to this IPC(A-B+C+D)/Ukupan iznos ovog Zahteva za plaćanje(A-B+C+D)	USD 784,568,010.47	USD 844,756,228.61	USD 60,188,218.14	USD 51,159,985.42	USD 9,028,232.72
Amount for VAT exemption application (A+C)/ Iznos za koji se traži poresko oslobođenje (A+C)				USD 55,095,368.91	
Exim Bank Portion-Payable in USD from the Loan (85% of IPC)/ Deo koji plaća EXIM banka iskazano u USD iz kreditnih sredstava (85% od privremene situacije):				USD 51,159,985.42	
In Word: fifty-one million one hundred fifty-nine thousand nine hundred eighty-five and 42/100 USD / Slovima: pedeset jedan milion sto pedeset devet hiljada devetsto osamdeset pet i 42/100 USD					

"-" means the Deducted Amount / "-" znači Odbitni iznos.

NOTE/NAPOMENA:

1. Please complete whole amount payment to our account No.: 1360000100001109421 in accordance with provisions of the Contract.
Molimo vas da celokupni iznos plaćanja izvršite na račun broj:1360000100001109421 u skladu sa odredbama Ugovora.

2. VAT is not calculated in accordance with the Article 10 paragraph 2 point 3 of VAT Law/PDV nije obračunat u skladu sa Članom 10 stav 2 tačka 3 Zakona o PDV-u

3. Number and Date of VAT Exemption Certificate / Broj i datum potvrde o poreskom oslobođenju: 00048500015632022320000045 4.4.2024.

Confirmed by Contractor/ Potvrđeno od strane Izvođača radova: _____

Date/Datum: 05.04.2024

Amount approved by Engineer/Suma odobrena od strane nadzornog organa: _____

Date/Datum: 05.04.2024

Amount approved by Investor/Suma odobrena od strane investitora: _____

Date/Datum: 09.04.2024

Amount approved by Financier/Suma odobrena od strane finansijera: _____

Date/Datum: 09 APR 2024